

*États financiers de*

**LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE  
LA CROIX-ROUGE**

*31 mars 2011*

## Rapport de l'auditeur indépendant

Au Conseil des gouverneurs de  
La Société canadienne de la Croix-Rouge

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de La Société canadienne de la Croix-Rouge, qui comprennent le bilan au 31 mars 2011 et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie de l'exercice clos à cette date ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

## Rapport de l'auditeur indépendant (suite)

### *Responsabilité de l'auditeur (suite)*

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### *Opinion*

À notre avis, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 mars 2011 ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

*Deloitte & Touche s.r.l.*

Comptables agréés  
Experts comptables autorisés

Le 11 juin 2011

**LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE**  
**États financiers**  
**31 mars 2011**

---

	<u>PAGE</u>
Bilan	1
État des résultats	2
État de l'évolution de l'actif net	3
État des flux de trésorerie	4
Notes complémentaires	5 - 23
Annexe A - État détaillé des résultats	24
Annexe B - État des résultats par zone	25

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Bilan

au 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
ACTIF À COURT TERME		
Espèces et quasi-espèces (note 4)	109 667 \$	178 890 \$
Débiteurs - Clients et autres	21 612	17 929
Débiteurs - Tsunami	-	135
Stocks et charges payées d'avance	9 286	6 215
Avances sur construction	1 399	8 918
	<b>141 964</b>	212 087
Placements à long terme (note 5)	165 520	108 529
Immobilisations corporelles (note 6)	47 188	47 791
Actif au titre du régime de retraite à prestations déterminées (note 9)	6 206	233
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>360 878 \$</b>	<b>368 640 \$</b>
PASSIF À COURT TERME ET ACTIF NET		
Créditeurs et charges à payer	26 573 \$	22 438 \$
Produits reportés - court terme (note 7)	131 972	150 247
	<b>158 545</b>	172 685
Produits reportés - long terme (note 7)	55 474	53 985
Apports reportés afférents aux immobilisations (note 8)	10 031	10 582
Passif au titre des autres régimes de prestations (note 9)	16 698	16 840
<b>Total du passif</b>	<b>240 748</b>	254 092
ENGAGEMENTS ET GARANTIES (notes 14 et 16)		
ACTIF NET		
Investi en immobilisations	37 157	37 209
Reçu à titre de dotations	1 216	1 204
Affecté d'origine interne (note 12)	47 531	47 531
Affecté d'origine interne - intérêts relatifs au Tsunami (note 12)	25 792	24 601
Non affecté	8 434	4 003
<b>Total de l'actif net</b>	<b>120 130</b>	114 548
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET</b>	<b>360 878 \$</b>	<b>368 640 \$</b>

AU NOM DU CONSEIL,

\_\_\_\_\_ Président

\_\_\_\_\_ Président, Comité national de vérification et des finances

Voir les notes complémentaires aux états financiers.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## État des résultats

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

	Budget 2011 (non audité)	Réal 2011	Réal 2010
<b>Produits</b>			
Capacité organisationnelle			
Campagne de financement générale (note 10)	44 609 \$	40 414 \$	38 839 \$
Revenus de placements	5 050	5 412	4 798
Autres	-	787	7 990
	<b>49 659</b>	<b>46 613</b>	51 627
Programmes de base	266 359	365 531	306 171
Services de soutien	5 584	8 180	8 971
Appels en faveur des sinistrés	493	3 618	4 921
<b>Total des produits</b>	<b>322 095</b>	<b>423 942</b>	371 690
<b>Charges</b>			
Capacité organisationnelle			
Campagne de financement générale (note 10)	26 413	26 113	22 970
Frais de placement	232	450	1 327
Autres	709	948	1 474
	<b>27 354</b>	<b>27 511</b>	25 771
Programmes de base			
Programmes internationaux	78 172	167 832	124 187
Gestion de sinistres	10 511	10 880	9 483
Santé et prévention des traumatismes	168 339	174 777	162 335
Gestion des programmes et des ressources bénévoles	4 184	3 961	4 215
	<b>261 206</b>	<b>357 450</b>	300 220
Services de soutien	35 414	36 726	35 893
Diminution de la provision pour moins-value du régime de retraite (note 9)	-	(5 630)	-
Appels en faveur des sinistrés	493	3 618	4 921
<b>Total des charges</b>	<b>324 467</b>	<b>419 675</b>	366 805
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>(2 372) \$</b>	<b>4 267 \$</b>	4 885 \$

Voir les notes complémentaires aux états financiers.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## État de l'évolution de l'actif net

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

	Investi en immobilisations	Reçu à titre de dotations	Affectations d'origine interne	Non affecté	Total	
					2011	2010
<b>ACTIF NET, SOLDE AU DÉBUT</b>	<b>37 209 \$</b>	<b>1 204 \$</b>	<b>72 132 \$</b>	<b>4 003 \$</b>	<b>114 548 \$</b>	103 305 \$
Excédent des produits sur les charges	-	-	-	4 267	4 267	4 885
Augmentation des gains non réalisés sur actifs financiers disponibles à la vente	-	12	-	1 303	1 315	6 358
Investi en immobilisations corporelles <sup>(1)</sup>	(52)	-	-	52	-	-
Grevés d'affectations d'origine interne	-	-	1 191	(1 191)	-	-
<b>ACTIF NET, SOLDE À LA FIN</b>	<b>37 157 \$</b>	<b>1 216 \$</b>	<b>73 323 \$</b>	<b>8 434 \$</b>	<b>120 130 \$</b>	114 548 \$
<sup>(1)</sup> Les variations nettes de l'investissement en immobilisations corporelles comprennent ce qui suit :						
Amortissement des immobilisations corporelles					(5 584) \$	(5 705) \$
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles					2 943	4 349
Acquisition d'immobilisations corporelles					5 216	12 726
Augmentation des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles					(2 392)	(2 088)
Produits de cession d'immobilisations corporelles					(1 015)	(9 772)
Gain sur cession d'immobilisations corporelles					780	7 328
					(52) \$	6 838 \$
Cumul des gains non réalisés sur actifs financiers disponibles à la vente	- \$	100 \$	- \$	2 172 \$	2 272 \$	957 \$

Voir les notes complémentaires aux états financiers.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## État des flux de trésorerie

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
RENTRÉES (SORTIES) NETTES D'ENCAISSE LIÉES AUX ACTIVITÉS SUIVANTES :		
FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits sur les charges	4 267 \$	4 885 \$
Éléments sans incidence sur l'encaisse		
Diminution des avantages sociaux futurs	(6 115)	(160)
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(2 943)	(4 349)
Amortissement des immobilisations corporelles	5 584	5 705
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	(780)	(7 328)
	<b>13</b>	<b>(1 247)</b>
Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation :		
Débiteurs - Clients et autres	(3 683)	1 259
Débiteurs - Tsunami	135	7 727
Stocks, charges payées d'avance et avances sur construction	4 448	(2 315)
Créditeurs et charges à payer	4 135	(3 799)
Produits reportés	(16 786)	77 522
	<b>(11 738)</b>	<b>79 147</b>
INVESTISSEMENT		
Additions aux placement à long terme	(55 676)	(4 088)
Additions aux immobilisations corporelles	(5 216)	(12 726)
	<b>(60 892)</b>	<b>(16 814)</b>
FINANCEMENT		
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	2 392	2 088
Produits de cession d'immobilisations corporelles	1 015	9 772
	<b>3 407</b>	<b>11 860</b>
Augmentation nette (diminution) de l'encaisse	<b>(69 223)</b>	<b>74 193</b>
Espèces et quasi-espèces au début de l'exercice	<b>178 890</b>	<b>104 697</b>
Espèces et quasi-espèces à la fin de l'exercice	<b>109 667 \$</b>	<b>178 890 \$</b>
Représentées par :		
Non affectées	<b>3 090 \$</b>	<b>13 489 \$</b>
Grevées d'affectations d'origine externe	<b>86 144</b>	<b>150 191</b>
Grevées d'affectations d'origine interne	<b>20 433</b>	<b>15 210</b>
	<b>109 667 \$</b>	<b>178 890 \$</b>

Voir les notes complémentaires aux états financiers.



# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 1. Objectif de l'organisation

La Société canadienne de la Croix-Rouge (la "Société") est un organisme humanitaire bénévole à but non-lucratif qui se consacre à aider les gens à faire face aux situations qui menacent leur survie, leur sécurité, leur bien-être et leur dignité humaine, au Canada et partout dans le monde. La Société compte sur l'appui financier continu des différents paliers de gouvernement et de sociétés, et sur les produits de campagnes de financement d'autres donateurs.

La Société, qui est constituée sans capital social en vertu des lois du Canada, est un organisme de bienfaisance enregistré au Canada et, à ce titre, est exonérée d'impôts sur le revenu.

### 2. Principales conventions comptables

Les états financiers ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus (PCGR) du Canada pour les organismes sans but lucratif, et tiennent compte des principales conventions comptables suivantes :

#### *Présentation*

Les états financiers de la Société présentent les actifs, passifs, produits et charges des activités de la Société, notamment les Services internationaux, les quatre zones géographiques représentant les régions du Canada et le siège social (communément appelées les "zones"). L'annexe B résume en détail les produits et charges par zone.

La Capacité organisationnelle et les Programmes de base reflètent la contribution nette avant de considérer les charges communes de gestion et d'administration de la Société. L'annexe A fournit un sommaire détaillé des contributions des campagnes de financement et des programmes avant les charges communes de gestion et d'administration de la Société.

#### *Constatation des produits*

La Société reçoit des dons dans le cadre de campagnes de financement annuelles pour assurer son fonctionnement et dans le cadre de campagnes spéciales pour des programmes de secours aux sinistrés au Canada et dans d'autres pays.

La Société adopte la méthode du report.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 2. Principales conventions comptables (suite)

#### *Constatation des produits (suite)*

Les dons non affectés sont constatés dans les produits au moment de leur réception. Les dons affectés, autres que les dotations, sont reportés et comptabilisés à titre de produits au cours de l'exercice où les charges connexes sont inscrites. Les autres produits sont constatés lorsque les biens ou services ont été rendus.

Les dons grevés d'affectations d'origine externe pour les immobilisations amortissables sont reportés et amortis sur la durée de vie de l'immobilisation connexe. Les apports grevés d'affectations d'origine externe utilisés pour l'acquisition de terrains sont comptabilisés à titre d'augmentation directe de l'actif net investi en immobilisations. Les apports grevés d'affectations d'origine externe qui n'ont pas été passés en charges sont comptabilisés à titre de revenus reportés au bilan.

La Société restreint l'utilisation de portions de son actif net non affecté à des utilisations futures précises. Lorsqu'elles sont engagées, les charges connexes sont imputées aux activités et le reste de l'actif net grevé d'affectations d'origine interne est réduit en conséquence.

Les dotations sont constatées comme une augmentation directe de l'actif net reçu à titre de dotations.

La juste valeur des dons d'immobilisations corporelles est reportée et constatée à titre de produits selon la même méthode que celle suivie pour l'amortissement des immobilisations corporelles acquises.

Les revenus de placements (dépenses) comprennent les dividendes et les revenus d'intérêts, les gains et pertes réalisés sur les placements et, s'il y a lieu, les charges liées à la constatation d'une baisse de valeur permanente. Les dividendes et les revenus d'intérêts ainsi que les gains et pertes réalisés ont été constatés directement dans l'état des résultats. Les gains et les pertes sur les instruments financiers disponibles à la vente sont comptabilisés dans l'état de l'évolution de l'actif net ou les apports reportés, le cas échéant, jusqu'à ce que l'actif ne soit plus reflété dans le bilan. Les gains et les pertes sur les instruments financiers détenus à des fins de transaction sont inclus dans les revenus de placements et sont constatés comme produits dans l'état des résultats, reportés ou reflétés directement dans l'état de l'évolution de l'actif net selon la nature des restrictions imposées sur les revenus de placements.

Les revenus de placements affectés sont constatés comme produits au cours de l'exercice où les charges connexes sont engagées. Les revenus de placements non affectés sont constatés comme produits lorsque gagnés.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 2. Principales conventions comptables (suite)

#### *Espèces et quasi-espèces*

Les espèces et quasi-espèces représentent les espèces et les quasi-espèces échéant au cours des trois prochains mois grevées d'affectations d'origine externe, interne et non affectées.

Les espèces et les quasi-espèces grevées d'affectations d'origine externe sont affectées à des motifs précis et ne peuvent servir au fonctionnement général de la Société.

Les espèces grevées d'affectations d'origine interne représentent les sommes mises de côté afin de financer des activités précises établies par la direction et approuvées par le Conseil des gouverneurs. Ces fonds ne servent pas au fonctionnement général de la Société.

Les espèces non affectées représentent des fonds pouvant servir au fonctionnement général de la Société.

#### *Services bénévoles*

La Société bénéficie grandement des services assurés gratuitement sous forme de travail bénévole dans diverses activités. La valeur des services bénévoles n'est pas constatée dans les états financiers, puisqu'elle est difficile à mesurer.

#### *Stocks*

Les stocks comprennent les matières et fournitures courantes nécessaires au fonctionnement de la Société. Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement à l'aide de la méthode de la moyenne mobile.

#### *Immobilisations corporelles*

Les immobilisations corporelles acquises sont constatées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations sont constatés à la juste valeur estimative à la date de l'apport. L'amortissement est calculé de manière linéaire sur la durée d'utilisation estimative comme suit :

Bâtiments	20 à 40 ans
Mobilier, matériel de bureau et équipement sanitaire	3 à 5 ans
Véhicules	2 à 5 ans
Matériel et logiciels informatiques	2 à 3 ans

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 2. Principales conventions comptables (suite)

#### *Avantages complémentaires de retraite*

Le coût des régimes d'avantages complémentaires de retraite acquis par les employés est déterminé par la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des services et la direction formule les hypothèses les plus probables quant au taux d'actualisation, à l'âge de retraite des employés et aux coûts prévus des soins de santé. Les obligations au titre des régimes sont actualisées en fonction des taux du marché et les actifs des régimes sont présentés à la juste valeur marchande. La Société amortit le coût des services passés et les gains et pertes actuariels nets non comptabilisés accumulés excédant 10 % du plus élevé des montants suivants, soit l'obligation au titre des prestations ou la valeur liée au marché des actifs des régimes, sur la période correspondant à la durée moyenne estimative du reste de la carrière active d'un groupe de salariés (DMERCA) couverts par les régimes. La DMERCA a été établie à 17,5 ans pour le régime de retraite à prestations déterminées et à 16 ans pour les autres régimes de prestations. La Société calcule ses obligations au titre des prestations constituées aux fins de comptabilité au 31 mars de chaque année.

#### *Utilisation d'estimations*

La préparation de ces états financiers selon les PCGR du Canada pour les organismes sans but lucratif nécessite que la direction fasse appel à des estimations et hypothèses ayant un effet sur les montants inscrits dans les états financiers et les notes afférentes. La direction est d'avis que ces états financiers reflètent, dans les limites raisonnables de l'importance relative, tous les redressements nécessaires pour donner une image fidèle des résultats des exercices présentés. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. Les estimations sont utilisées pour établir le recouvrement des débiteurs, les stocks, la durée de vie utile des immobilisations, les charges à payer, le passif pour autres régimes de prestations constituées et les engagements.

#### *Classement des instruments financiers*

Tous les instruments financiers inscrits au bilan sont classés selon le tableau ci-dessous :

Classement :

Espèces	Détenus à des fins de transaction
Quasi-espèces	Disponibles à la vente
Débiteurs	Prêts et créances
Placements à long terme	Disponibles à la vente
Créditeurs et charges à payer	Autres passifs

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 2. Principales conventions comptables (suite)

#### *Détenus à des fins de transaction*

Ces actifs financiers sont comptabilisés à la juste valeur à la date du bilan. Les fluctuations de la juste valeur qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés sur cession et les gains et pertes non réalisés sont inclus dans les revenus de placements.

#### *Disponibles à la vente*

Les actifs financiers disponibles à la vente sont comptabilisés à la juste valeur, les gains et les pertes non réalisés étant présentés à l'actif net dans l'actif net cumulé jusqu'à ce qu'ils soient réalisés, moment où le gain ou la perte cumulé est transféré dans les revenus ou les dépenses.

#### *Prêts et créances*

Les actifs financiers sont initialement mesurés à la juste valeur et par la suite comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif, moins toute dévaluation.

#### *Autres passifs*

Les passifs financiers sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

#### *Ventilation des dépenses*

La société encourt des dépenses de soutien général qui sont normales pour l'administration de l'organisation et ses programmes.

Les dépenses de gouvernance d'entreprise et de gestion générale ne sont pas ventilées et sont comptabilisées avec les services de soutien. Les autres dépenses de soutien général qui ne se rapportent pas directement aux programmes, sont comptabilisées dans la gestion de programmes.

Les dépenses du Fonds de développement ne sont pas ventilées et sont comptabilisées directement au Fonds de développement dans les états financiers de la Société.

Les dépenses d'installations sont les seules dépenses qui soient ventilées directement aux programmes. La ventilation s'établit sur les flux de rentrées. Si un immeuble correspond précisément à un programme particulier, et que les flux de rentrées sont courants, le coût total de l'immeuble sera attribué au programme. Les installations qui sont communes à la gérance de la Société et de ses programmes sont comptabilisées comme location et installations à l'annexe A des états financiers.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 2. Principales conventions comptables (suite)

*Modifications comptables futures*

*Nouveau référentiel comptable*

L'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) a publié un nouveau référentiel comptable applicable aux organismes sans but lucratif. Ainsi, pour les exercices ouverts à compter du 21 décembre 2011, les organismes sans but lucratif pourront choisir d'adopter soit les Normes internationales d'information financière (IFRS) ou les PCGR pour organismes sans but lucratif. L'adoption anticipée de ces normes est autorisée. À l'heure actuelle, la Société prévoit adopter les PCGR pour organismes sans but lucratif à compter du 1<sup>er</sup> avril 2012. L'impact de cette transition n'a pas encore été déterminé.

### 3. Gestion du capital

Les objectifs de la Société quant à la gestion de son capital sont :

- a) de s'assurer que les ressources financières sont suffisantes et disponibles afin d'atteindre les priorités fixées par le Conseil des gouverneurs lors de la révision annuelle du plan stratégique;
- b) de maintenir une réserve minimale de 43,5 millions de dollars au fonds affecté d'origine interne pour assurer la continuité des opérations en cas d'événements inattendus;
- c) d'investir les fonds dans des instruments financiers permis par la politique de placements; et
- d) de gérer les subventions et dons grevés d'affectations d'origine externe comprenant des spécifications sur les conditions d'utilisation de ces ressources financières.

La Société surveille son capital en révisant une variété d'indicateurs financiers incluant les flux de trésorerie et les écarts dans les prévisions financières et les budgets.

Les objectifs et politiques de gestion du capital restent inchangés par rapport à l'exercice précédent.

La Société s'est conformée à toutes les exigences quant à la gestion de son capital incluant les exigences propres aux affectations d'origine externe.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 4. Espèces et quasi-espèces

	2011		2010	
	<u>Coût</u>	<u>Juste valeur</u>	<u>Coût</u>	<u>Juste valeur</u>
<b>Espèces</b>				
Non affecté	2 545 \$	2 545 \$	3 588 \$	3 588 \$
Affecté d'origine externe - Général	23 485	23 485	5 131	5 131
Affecté d'origine externe - Haïti	1 707	1 707	123 719	123 719
Affecté d'origine externe - Tsunami	806	806	961	961
Affecté d'origine interne - Général	12 477	12 477	251	251
<b>Total des espèces</b>	<b>41 020</b>	<b>41 020</b>	133 650	133 650
<b>Quasi - espèces</b>				
Non affecté	545	545	9 902	9 901
Affecté d'origine externe - Général	11 542	11 542	-	-
Affecté d'origine externe - Haïti	36 320	36 320	-	-
Affecté d'origine externe - Tsunami	12 284	12 284	20 380	20 380
Affecté d'origine interne - Général	1 045	1 047	2 906	2 906
Affecté d'origine interne - Tsunami	6 909	6 909	12 053	12 053
<b>Total des quasi - espèces</b>	<b>68 645</b>	<b>68 647</b>	45 241	45 240
<b>Total des espèces et quasi - espèces</b>	<b>109 665 \$</b>	<b>109 667 \$</b>	178 891 \$	178 890 \$

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 5. Placements

	2011		2010	
	<u>Coût</u>	<u>Juste valeur</u>	<u>Coût</u>	<u>Juste valeur</u>
Billets et certificats de placement garanti	6 862 \$	7 067 \$	4 922 \$	5 097 \$
Rendement fixe	146 205	146 410	89 621	89 405
Actions	10 183	12 043	13 028	14 027
<b>Total</b>	<b>163 250 \$</b>	<b>165 520 \$</b>	<b>107 571 \$</b>	<b>108 529 \$</b>

Les justes valeurs des placements à long terme sont basées sur le cours du marché en fin d'exercice.

Les placements en titres à rendement fixe sont composés d'obligations du gouvernement du Canada et de société dont les dates d'échéance s'échelonnent de 2012 à 2015, et dont les produits d'intérêt varient de 0,50 % à 10,35 %.

Les placements à long terme sont affectés d'origine externe et d'origine interne comme suit :

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Affecté d'origine externe - Général	46 203 \$	43 949 \$
Affecté d'origine externe - Tsunami	-	11 657
Affecté d'origine externe - Haïti	66 427	-
Affecté d'origine interne - Général	34 008	40 374
Affecté d'origine interne - Tsunami	18 882	12 549
	<b>165 520 \$</b>	<b>108 529 \$</b>



# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 5. Placements (suite)

Les revenus bruts de placements gagnés sont présentés comme suit :

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Revenus de placements - Général	4 170 \$	2 867 \$
Revenus de placements - Tsunami	1 242	1 931
<b>Total des revenus de placements gagnés</b>	<b>5 412 \$</b>	<b>4 798 \$</b>

Un montant de 3 228 \$ (nul \$ en 2010) du revenu de placement pour Haïti a été affecté d'origine externe et ventilé au revenu reporté pour Haïti.

### 6. Immobilisations corporelles

	<u>2011</u>			<u>2010</u>
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Terrains	8 870 \$	- \$	8 870 \$	8 759 \$
Bâtiments	55 062	23 467	31 595	31 870
Mobilier, matériel de bureau et équipement sanitaire	14 308	11 146	3 162	3 375
Véhicules	10 364	7 255	3 109	2 795
Matériel et logiciels informatiques	3 402	2 950	452	992
	<b>92 006 \$</b>	<b>44 818 \$</b>	<b>47 188 \$</b>	<b>47 791 \$</b>

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 7. Produits reportés

Les produits reportés comprennent les montants affectés au financement des charges devant être engagées à une date future. La variation des produits reportés de l'exercice est comme suit :

	<b>2011</b>			
	<u>Général</u>	<u>Haïti</u>	<u>Tsunami</u>	<u>Total</u>
Solde d'ouverture	51 187 \$	123 719 \$	29 326 \$	204 232 \$
Dons et subventions reçus	144 937	54 778	-	199 715
Intérêts gagnés et reportés	-	3 228	-	3 228
Constaté à titre de produits	<b>(116 351)</b>	<b>(86 852)</b>	<b>(16 526)</b>	<b>(219 729)</b>
Solde de clôture	<b>79 773</b>	<b>94 873</b>	<b>12 800</b>	<b>187 446</b>
Moins portion à long terme	-	<b>(55 474)</b>	-	<b>(55 474)</b>
Portion à court terme	<b>79 773 \$</b>	<b>39 399 \$</b>	<b>12 800 \$</b>	<b>131 972 \$</b>
	<b>2010</b>			
	<u>Général</u>	<u>Haïti</u>	<u>Tsunami</u>	<u>Total</u>
Solde d'ouverture	65 749 \$	-	60 961 \$	126 710 \$
Dons et subventions reçus	99 683	146 463	-	246 146
Constaté à titre de produits	<b>(114 245)</b>	<b>(22 744)</b>	<b>(31 635)</b>	<b>(168 624)</b>
Solde de clôture	51 187	123 719	29 326	204 232
Moins portion à long terme	-	<b>(42 328)</b>	<b>(11 657)</b>	<b>(53 985)</b>
Portion à court terme	<b>51 187 \$</b>	<b>81 391 \$</b>	<b>17 669 \$</b>	<b>150 247 \$</b>

Les produits reportés relatifs au Tsunami et à Haïti sont comptabilisés à titre de produits de programmation internationale à l'état détaillé des résultats à l'annexe A.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 8. Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles

Les apports reportés afférents aux immobilisations corporelles représentent le montant non amorti des dons et des subventions reçus ayant servi à l'acquisition d'immobilisations corporelles. Les variations survenues dans le solde des apports reportés pour l'exercice sont les suivantes :

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Solde en début d'exercice	10 582 \$	12 843 \$
Apports reçus en comptant ayant servi au cours de l'exercice	2 392	2 088
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	<u>(2 943)</u>	<u>(4 349)</u>
Solde à la fin de l'exercice	<u>10 031 \$</u>	<u>10 582 \$</u>

### 9. Avantages sociaux futurs

La Société a un régime de retraite à cotisations déterminées et un régime à prestations déterminées. La Société a versé des cotisations d'environ 2 601 \$ (2 154 \$ en 2010) à son régime de retraite à cotisations déterminées.

Le 30 septembre 1998, la Société a décidé de mettre fin à l'option à prestations déterminées du régime de retraite. Les participants ont eu le choix de convertir leurs droits passés à une nouvelle option à cotisations déterminées ou à une rente achetée en leur nom. Le choix de certains participants quant à la conversion de leurs droits pour services passés accumulés jusqu'au 30 septembre 1998 n'a pas été arrêté définitivement et par conséquent aucune rente n'a été achetée. La Société demeure responsable des prestations constituées bloquées en vertu de l'option à prestations déterminées jusqu'au 30 septembre 1998.

La Société est également promoteur de régimes d'assurance-vie et maladie pour les employés à la retraite (Autres régimes de prestations). Ces prestations ne sont pas financées.

La dernière évaluation actuarielle pour tous les régimes de prestations de la Société date de mars 2010 et la prochaine évaluation actuarielle doit être exécutée d'ici mars 2013.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 9. Avantages sociaux futurs (suite)

Les renseignements sur les régimes de prestations des employés sont présentés dans les tableaux qui suivent :

	Régime de retraite à prestations déterminées		Autres régimes de prestations	
	<u>2011</u>	2010	<u>2011</u>	2010
Juste valeur de l'actif du régime	<b>12 718 \$</b>	12 463 \$	- \$	- \$
Obligation au titre des prestations constituées	<b>(4 841)</b>	(4 701)	<b>(10 110)</b>	(9 623)
Excédent (déficit)	<b>7 877</b>	7 762	<b>(10 110)</b>	(9 623)
Gains actuariels nets non-amortis	<b>(1 671)</b>	(1 899)	<b>(6 588)</b>	(7 217)
Provision pour moins-value	-	(5 630)	-	-
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs	<b>6 206 \$</b>	233 \$	<b>(16 698) \$</b>	(16 840) \$

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 9. Avantages sociaux futurs (suite)

Composantes des coûts de l'exercice:

	Régime de retraite à prestations déterminées		Autres régimes de prestations	
	2011	2010	2011	2010
Coût des services rendus (employeur)	57 \$	77 \$	480 \$	350 \$
Intérêts débiteurs	261	345	532	657
Rendement prévu de l'actif du régime	(614)	(573)	-	-
Amortissement de l'actif transitoire	(31)	(31)	-	-
Amortissement du gain actuariel net	(16)	(13)	(491)	(473)
Amortissement du coût des services passés	-	-	(185)	(185)
Augmentation (diminution) de la provision pour moins-value <sup>1</sup>	(5 630)	241	-	-
	<b>(5 973) \$</b>	46 \$	<b>336 \$</b>	349 \$

L'actif du régime est détenu par la Manuvie. En se basant sur la juste valeur de l'actif du régime au 31 mars 2011, celui-ci était composé de 31 % en actions, 67 % en placements à revenu fixe et 2 % de valeurs à court terme et d'espèces (33 % en actions, 65 % en placements à revenu fixe et 2 % de valeurs à court terme et d'espèces en 2010).

<sup>1</sup> La diminution de la provision pour moins-value de l'exercice actuel d'un montant de 5 630 \$ représente l'impact du jugement Kerry rendu par la Cour Suprême du Canada qui a été pris en considération dans les états financiers au 31 mars 2011 et qui signifie, en fin de compte, que la limite de l'actif au titre des prestations constituées est supprimé et que le montant de la provision pour moins-value de l'exercice précédent a été constaté comme revenu pour l'exercice clos au 31 mars 2011. Le jugement Kerry et le renversement comptable de la provision pour moins-value qui s'ensuit reflète un congé de contribution, option que la Société a à sa disposition.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 9. Avantages sociaux futurs (suite)

Les principales hypothèses actuarielles adoptées pour mesurer l'obligation au titre des prestations constituées de la Société sont les suivantes :

	Régime de retraite à prestations déterminées		Autres régimes de prestations	
	<b>2011</b>	2010	<b>2011</b>	2010
Taux d'actualisation pour fins de présentation	<b>5,00 %</b>	5,75 %	<b>6,00 %</b>	6,25 %
Taux d'actualisation pour fins de dépense	<b>5,75 %</b>	8,50 %	<b>6,25 %</b>	9,00 %
Taux de rendement à long terme prévu sur l'actif du régime	<b>5,00 %</b>	5,00 %	-	-
Taux de croissance de la rémunération	<b>3,00 %</b>	3,00 %	<b>3,00 %</b>	3,00 %
Taux d'indexation post-retraite	<b>2,19 %</b>	2,19 %	-	-
Taux d'indexation préretraite	<b>2,19 %</b>	2,19 %	-	-

Voici d'autres renseignements sur les régimes de prestations de la Société :

	Régime de retraite à prestations déterminées		Autres régimes de prestations	
	<b>2011</b>	2010	<b>2011</b>	2010
Cotisations de l'employeur et des employés	<b>57 \$</b>	77 \$	<b>478 \$</b>	554 \$
Prestations versées	<b>307</b>	155	<b>478</b>	554

Afin de mesurer les Autres régimes de prestations, un taux d'augmentation annuel des frais d'hospitalisation assurés par participant de 4,5 % (4,5 % en 2010) a été présumé. Le coût par participant des médicaments a été assumé s'accroître à 9,0 % (9,0 % en 2010) et on a émis l'hypothèse que ce taux diminuerait progressivement sur dix-neuf ans pour s'établir à 4,5 % et demeurer à ce niveau par la suite. Le coût par participant des soins dentaires devrait augmenter à 4,5 % par an.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

### 10. Produits et charges de la campagne de financement

Les produits et les charges de levées de fonds sont les suivants :

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Produits		
Legs	5 449 \$	6 056 \$
Marketing direct	18 809	16 568
Loteries et jeux	6 055	6 390
Événements spéciaux et autres activités de financement	<u>10 101</u>	<u>9 825</u>
Total - Produits de levées de fonds	<u>40 414</u>	<u>38 839</u>
Charges directes		
Legs	973	941
Marketing direct	12 598	10 139
Loteries et jeux	4 116	4 241
Événements spéciaux et autres activités de financement	<u>8 426</u>	<u>7 649</u>
Total - Charges de levées de fonds	<u>26 113</u>	<u>22 970</u>
Produits nets de la campagne de financement	<u>14 301 \$</u>	<u>15 869 \$</u>

Les charges des loteries et jeux sont les suivantes :

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Charges		
Prix	1 915 \$	1 952 \$
Marketing et autres	<u>2 201</u>	<u>2 289</u>
	<u>4 116 \$</u>	<u>4 241 \$</u>

En plus des produits nets de la campagne de financement de 14 301 \$ (15 869 \$ en 2010), la Société a reçu des dons affectés et constatés à titre de produits reportés pour un montant de 60 932 \$ (142 593 \$ en 2010) pour un montant total des produits de la campagne de financement de 75 233 \$ (158 462 \$ en 2010) qui ont été reçus au cours de l'exercice.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 11. Ventilation des dépenses

Les dépenses d'installations sont les seules qui soient ventilées directement aux programmes. Au cours de l'exercice, le total des dépenses d'installations s'élevait à 3 205 \$ (2 788 \$ en 2010) et se répartissait ainsi : 327 \$ (236 \$ en 2010) a été affecté à la Prévention des traumatismes, 1 451 \$ (1 290 \$ en 2010) a été affecté au Prêt pour équipement de soins de santé, 781 \$ (585 \$ en 2010) a été affecté aux Initiatives communautaires et 646 \$ (677 \$ en 2010) a été affecté aux Services de santé communautaires.

### 12. Fonds grevés d'affectations d'origine interne

Les fonds grevés d'affectation d'origine interne du Fonds général d'un montant de 47 531 \$ se compose de :

- Un gain cumulatif de 4 000 \$ sur cession d'immobilisations corporelles qui a été grevé d'affectations d'origine interne pour les acquisitions futures d'immobilisations corporelles.
- Un montant cumulatif de 43 531 \$ qui a été mis en réserve au cours des exercices précédents afin d'assurer la continuité des opérations en cas d'événements inattendus.

Au cours de l'exercice, le revenu net de placement relatif au Tsunami d'un montant de 1 191 \$ a été affecté aux fonds grevés d'affectations d'origine interne pour un montant cumulatif de 25 792 \$.

### 13. Instruments financiers

#### *Justes valeurs*

Les valeurs comptables des espèces et quasi-espèces, des débiteurs, des créditeurs et charges à payer donnent une valeur approximative de leur juste valeur en raison des périodes relativement courtes nécessaires pour que ces instruments atteignent leur maturité.

Consultez la note 5 pour connaître les justes valeurs liées aux autres instruments financiers de la Société.



# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 13. Instruments financiers (suite)

#### *Risque lié aux placements*

La Société a approuvé un état des politiques et des procédés relatifs aux placements qui fournit des directives concernant la gestion des placements de la Société. En vertu de cette méthode, les placements sont déboursés de façon stratégique à longue échéance parmi plusieurs classements d'actifs afin de réduire le risque de la volatilité des placements. Il y a concentration du risque lorsqu'une proportion importante de portefeuille est constituée de placements dans des valeurs présentant des caractéristiques semblables ou sensibles à des facteurs économiques, politiques ou autres similaires. La direction est d'opinion que ces concentrations sont normales.

#### *Risque de change*

La Société ayant des activités à l'échelon international, est exposée aux risques de marché découlant des modifications des taux d'intérêt et des taux de change. Le risque de change n'est pas significatif.

#### *Risque de crédit*

Il s'agit du risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. Les débiteurs de la Société représentent un crédit au titre de ses programmes. De plus, la Société fournit du crédit à ses fournisseurs autorisés et organismes de financement. Les Programmes de santé communautaire de la Société représentent plus de 80 % du total des débiteurs. Le crédit est principalement accordé aux gouvernements provinciaux, posant des risques de crédit minimaux pour la Société.

Le risque de crédit maximal pour la Société est représenté par la juste valeur des placements et des débiteurs telle que présentée au bilan.

#### *Risque de taux d'intérêt*

Le risque de taux d'intérêt fait référence aux conséquences négatives des fluctuations du taux d'intérêt sur les flux de trésorerie, la situation financière, le revenu de placement et les charges d'intérêt de la Société. Les placements à instrument à taux fixe de la Société sont exposés aux fluctuations du taux d'intérêt. L'incidence des fluctuations défavorables des taux n'est pas considérée significative.

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 14. Engagements

La Société a conclu divers contrats de location-exploitation pour des bâtiments et du matériel. Les paiements de location annuels minimums pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

<b>2012</b>	<b>1 925 \$</b>
<b>2013</b>	<b>1 675</b>
<b>2014</b>	<b>1 518</b>
<b>2015</b>	<b>1 379</b>
<b>2016</b>	<b>1 354</b>

La Société s'est aussi engagée en vertu de contrats signés d'un montant total de 13 829 \$ pour lesquels les services restent à être assurés. De ce montant engagé, il est prévu que la totalité viendra à échéance au cours de l'exercice à venir.

### 15. Organisme apparenté

La Fiducie d'aide internationale Croix-Rouge du Canada (la "Fiducie") administrée par la Société n'est pas consolidée dans ces états financiers. La Fiducie a été créée le 6 juillet 2000 afin de détenir les fonds reçus de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) jusqu'à leur débours éventuel à des projets d'aide internationaux.

La Société a reçu des sommes pour un (deux en 2010) projet au cours de l'exercice et a engagé des produits et des charges de 581 \$ (2 631 \$ en 2010). En fin d'exercice, la Fiducie devait à la Société 56 \$ (248 \$ en 2010); ce montant est compris dans les débiteurs.

La fin d'exercice de la Fiducie est le 31 décembre 2010. Au cours de 2010, les revenus se sont élevés à 581 \$ (2 981 \$ en 2009) et les dépenses à 581 \$ (2 981 \$ en 2009). Au 31 décembre 2010, l'actif de la Fiducie était de 180 \$ (757 \$ en 2009) et son passif, de 180 \$ (757 \$ en 2009).

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## Notes complémentaires

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

---

### 16. Garanties

La Société a reçu des contributions de l'ACDI et d'autres organismes de financement qui sont sujettes à des restrictions quant à l'utilisation des fonds. Les livres comptables de la Société, ainsi que ceux des institutions membres exécutant les projets en sous-traitance, sont sujets aux vérifications de l'ACDI et des autres organismes de financement en vue de déterminer les cas, s'il y a lieu, où les montants imputés aux projets ne correspondent pas aux conditions convenues, et qui, par conséquent, seraient remboursables à l'organisme de financement. Les ajustements aux états financiers résultant de ces vérifications seront inscrits dans l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

Dans le cadre normal de ses activités, la Société conclut des conventions d'indemnisation avec diverses contreparties à des transactions comme des conventions de services, des licences d'utilisation de logiciels, des baux et des achats de biens. Aux termes de ces conventions, la Société s'engage à indemniser la contrepartie de la perte ou de la dette découlant de ses propres actes ou omissions relativement à la convention. La nature des conventions d'indemnisation empêche la Société d'effectuer une estimation raisonnable de la somme maximale qu'elle pourrait être tenue de verser à ces contreparties.

## LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

## État détaillé des résultats

de l'exercice clos le 31 mars 2011

(en milliers de dollars)

	2011			2010		
	Produits	Charges	Net	Produits	Charges	Net
<b>Capacité organisationnelle</b>						
Financement - Général (note 10)	40 414 \$	26 113 \$	14 301 \$	38 839 \$	22 970 \$	15 869 \$
Autres produits et charges :						
Projets de développement	7	833	(826)	662	1 473	(811)
Gain sur cession d'immobilisation corporelles	780	-	780	7 328	-	7 328
Revenus de placements - Général (note 5)	4 170	399	3 771	2 867	1 237	1 630
Revenus de placements - Tsunami (note 5)	1 242	51	1 191	1 931	90	1 841
Autres revenus	-	115	(115)	-	1	(1)
Total des autres produits et charges	6 199	1 398	4 801	12 788	2 801	9 987
<b>Total - Capacité organisationnelle</b>	<b>46 613</b>	<b>27 511</b>	<b>19 102</b>	<b>51 627</b>	<b>25 771</b>	<b>25 856</b>
<b>Programmes de base</b>						
Internationaux :						
Programmation	168 485	163 364	5 121	124 165	121 085	3 080
Enjeux humanitaires	853	1 706	(853)	854	1 413	(559)
Autres	2 232	2 762	(530)	918	1 689	(771)
Total internationaux	171 570	167 832	3 738	125 937	124 187	1 750
Services aux sinistrés	7 932	10 880	(2 948)	6 950	9 483	(2 533)
Santé et prévention des traumatismes :						
Sécurité aquatique	3 096	2 791	305	2 974	2 616	358
Secourisme	13 753	9 714	4 039	12 478	8 586	3 892
ÉduRespect	2 193	3 207	(1 014)	2 221	2 957	(736)
Initiatives communautaires et autre santé	21 679	20 507	1 172	20 276	18 805	1 471
Prêt pour équipement de soins de santé	13 959	12 432	1 527	12 029	10 518	1 511
Services de soutien personnel	131 329	126 126	5 203	123 227	118 853	4 374
Total Santé et prévention des traumatismes	186 009	174 777	11 232	173 205	162 335	10 870
Gestion de programmes	1	2 907	(2 906)	-	2 624	(2 624)
Ressources bénévoles	19	1 054	(1 035)	79	1 591	(1 512)
Total gestion de programmes et ressources bénévoles	20	3 961	(3 941)	79	4 215	(4 136)
<b>Total Programmes de base</b>	<b>365 531</b>	<b>357 450</b>	<b>8 081</b>	<b>306 171</b>	<b>300 220</b>	<b>5 951</b>
<b>Services de soutien</b>						
Amortissement des immobilisations	2 943	5 584	(2 641)	4 349	5 705	(1 356)
Location et installations	3 270	6 666	(3 396)	2 774	6 526	(3 752)
Gestion, obligations de la Société et services de soutien	1 967	24 476	(22 509)	1 848	23 662	(21 814)
Diminution de la provision pour moins-value du régime de retraite (note 9)	-	(5 630)	5 630	-	-	-
<b>Total Services de soutien</b>	<b>8 180</b>	<b>31 096</b>	<b>(22 916)</b>	<b>8 971</b>	<b>35 893</b>	<b>(26 922)</b>
<b>Appels en faveur des sinistrés</b>						
Au Canada	2 310	2 310	-	849	849	-
International - Général	1 308	1 308	-	4 072	4 072	-
<b>Total Appels en faveur des sinistrés</b>	<b>3 618</b>	<b>3 618</b>	<b>-</b>	<b>4 921</b>	<b>4 921</b>	<b>-</b>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>423 942 \$</b>	<b>419 675 \$</b>	<b>4 267 \$</b>	<b>371 690 \$</b>	<b>366 805 \$</b>	<b>4 885 \$</b>

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

Annexe B

État des résultats par zone  
de l'exercice clos le 31 mars 2011  
(en milliers de dollars)

	<u>Atlantique</u>	<u>Québec</u>	<u>Ontario</u>	<u>Ouest</u>	<u>Internationale</u>	<u>Nationale</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Produits</b>								
Capacité organisationnelle								
Campagne de financement générale <sup>1</sup>	2 460 \$	7 668 \$	13 073 \$	12 574 \$	- \$	4 639 \$	<b>40 414 \$</b>	38 839 \$
Revenus de placement	-	-	-	32	1 332	4 048	<b>5 412</b>	4 798
Autres	-	-	19	-	-	768	<b>787</b>	7 990
	2 460	7 668	13 092	12 606	1 332	9 455	<b>46 613</b>	51 627
Programmes de base	24 962	3 897	146 122	18 803	170 670	1 077	<b>365 531</b>	306 171
Services de soutien	2 004	121	1 684	769	-	3 602	<b>8 180</b>	8 971
Appels en faveur des sinistrés	1 397	205	153	1 569	-	294	<b>3 618</b>	4 921
<b>Total des produits</b>	<b>30 823</b>	<b>11 891</b>	<b>161 051</b>	<b>33 747</b>	<b>172 002</b>	<b>14 428</b>	<b>423 942</b>	371 690
<b>Charges</b>								
Capacité organisationnelle								
Campagne de financement générale	1 795	2 600	6 289	6 855	-	8 574	<b>26 113</b>	22 970
Frais de placement	-	-	-	-	122	328	<b>450</b>	1 327
Autres	-	-	12	115	-	821	<b>948</b>	1 474
	1 795	2 600	6 301	6 970	122	9 723	<b>27 511</b>	25 771
Programmes de base								
Programmes internationaux	143	186	687	793	166 023	-	<b>167 832</b>	124 187
Gestion de sinistres	1 141	3 331	3 080	2 183	-	1 145	<b>10 880</b>	9 483
Santé et prévention des traumatismes	22 090	1 512	135 571	13 723	-	1 881	<b>174 777</b>	162 335
Gestion des programmes et des ressources bénévoles	310	704	1 422	1 428	-	97	<b>3 961</b>	4 215
	23 684	5 733	140 760	18 127	166 023	3 123	<b>357 450</b>	300 220
Services de soutien	3 836	2 082	8 394	6 135	2 460	13 819	<b>36 726</b>	35 893
Diminution de la provision pour moins-value du régime de retraite (note 9)	-	-	-	-	-	(5 630)	<b>(5 630)</b>	-
Appels en faveur des sinistrés	1 397	205	153	1 569	-	294	<b>3 618</b>	4 921
<b>Total des charges</b>	<b>30 712</b>	<b>10 620</b>	<b>155 608</b>	<b>32 801</b>	<b>168 605</b>	<b>21 329</b>	<b>419 675</b>	366 805
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>111 \$</b>	<b>1 271 \$</b>	<b>5 443 \$</b>	<b>946 \$</b>	<b>3 397 \$</b>	<b>(6 901) \$</b>	<b>4 267 \$</b>	4 885 \$

<sup>1</sup>Tel qu'expliqué à la note 10, les produits de la campagne de financement n'incluent pas les dons affectés d'origine interne reçus et comptabilisés comme produits reportés.